



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 03 03 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 02 03 A.-Y. MO. J.-D.	23 03 03 A.-Y. MO. J.-D.
\$7,712.08	\$7,712.08

UPAC  
UPAC  
2100 AV PIERRE-DUPOY  
AILE 2 3E LOCAL 3010  
MONTREAL  
QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000771208 0000771208

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		[REDACTED]			001	\$7,037.29
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	XXXXXXXXXX5857		VEHICULE 200121	TRANSFERT DE SOLDE	61.28	
	XXXXXXXXXX8842		VEHICULE 303207130	TRANSFERT DE SOLDE	253.18	
	XXXXXXXXXX8548		VEHICULE 207264	TRANSFERT DE SOLDE	242.45	
	XXXXXXXXXX5165		VEHICULE 217004	TRANSFERT DE SOLDE	409.65	
	XXXXXXXXXX1646		VEHICULE 190067	TRANSFERT DE SOLDE	101.01	
	XXXXXXXXXX1450		VEHICULE 190245	TRANSFERT DE SOLDE	207.00	
	XXXXXXXXXX9360		VEHICULE 207134	TRANSFERT DE SOLDE	637.54	
	XXXXXXXXXX3526		VEHICULE 207132	TRANSFERT DE SOLDE	600.70	
	XXXXXXXXXX2453		VEHICULE 334207133	TRANSFERT DE SOLDE	310.49	
	XXXXXXXXXX1366		VEHICULE 207291	TRANSFERT DE SOLDE	136.45	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES				DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE
						A.-Y. MO. J.-D.
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



**BANQUE  
NATIONALE  
DU CANADA**  
SERVICE DES CARTES / CARD SERVICES  
900, RUE DE LA GAUCHETIERE OUEST/WEST  
BUREAU / OFFICE 1665-8  
MONTREAL (QUEBEC) H3B 5B4

**NATIONAL  
BANK  
OF CANADA**



Relevé de compte  
Cartes d'entreprise  
Statement of account  
Corporate Cards

PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 03 03 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 02 03 A.-Y. MO. J.-D.	23 03 03 A.-Y. MO. J.-D.
\$7,712.08	\$7,712.08

UPAC  
UPAC  
2100 AV PIERRE-DUPOY  
AILE 2 3E LOCAL 3010  
MONTREAL  
QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000771208 0000771208

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		[REDACTED]			002	\$7,037.29
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	XXXXXXXXXX3060		VEHICULE 217154	TRANSFERT DE SOLDE	48.46	
	XXXXXXXXXX7571		VEHICULE 207273	TRANSFERT DE SOLDE	179.92	
	XXXXXXXXXX3670		VEHICULE 190154	TRANSFERT DE SOLDE	65.04	
	XXXXXXXXXX5223		VEHICULE 197108	TRANSFERT DE SOLDE	535.79	
	XXXXXXXXXX7362		VEHICULE 217103	TRANSFERT DE SOLDE	83.64	
	XXXXXXXXXX2004		VEHICULE 190246	TRANSFERT DE SOLDE	216.73	
	XXXXXXXXXX4924		VEHICULE 190069	TRANSFERT DE SOLDE	131.31	
	XXXXXXXXXX1519		VEHICULE 200123	TRANSFERT DE SOLDE	34.00	
	XXXXXXXXXX0608		VEHICULE 210004	TRANSFERT DE SOLDE	236.73	
	XXXXXXXXXX4300		VEHICULE 200294	TRANSFERT DE SOLDE	557.68	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES				DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE
						A.-Y. MO. J.-D.
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



**BANQUE  
NATIONALE  
DU CANADA**  
SERVICE DES CARTES / CARD SERVICES  
900, RUE DE LA GAUCHETIERE OUEST/WEST  
BUREAU / OFFICE 1665-8  
MONTREAL (QUEBEC) H3B 5B4



Relevé de compte  
Cartes d'entreprise  
Statement of account  
Corporate Cards

PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 02 03 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
\$7,712.08	\$7,712.08	23 03 03 A.-Y. MO. J.-D.

UPAC  
UPAC  
2100 AV PIERRE-DUPOY  
AILE 2 3E LOCAL 3010  
MONTREAL  
QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000771208 0000771208

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		[REDACTED]			003	\$7,037.29
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	XXXXXXXXXX2431		VEHICULE UPAC 01	TRANSFERT DE SOLDE	199.49	
	XXXXXXXXXX6030		VEHICULE 190013	TRANSFERT DE SOLDE	88.78	
	XXXXXXXXXX7331		VEHICULE 217045	TRANSFERT DE SOLDE	75.00	
	XXXXXXXXXX1079		VEHICULE 200139	TRANSFERT DE SOLDE	254.30	
	XXXXXXXXXX9907		VEHICULE 190063	TRANSFERT DE SOLDE	80.00	
	XXXXXXXXXX3750		VEHICULE 197109	TRANSFERT DE SOLDE	91.65	
	XXXXXXXXXX6362		VEHICULE 217048	TRANSFERT DE SOLDE	166.52	
	XXXXXXXXXX9778		VEHICULE 217009	TRANSFERT DE SOLDE	121.54	
	XXXXXXXXXX5286		VEHICULE 207271	TRANSFERT DE SOLDE	40.01	
	XXXXXXXXXX0685		VEHICULE 200261	TRANSFERT DE SOLDE	144.66	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES				DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE
						A.-Y. MO. J.-D.
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



**BANQUE  
NATIONALE  
DU CANADA**  
SERVICE DES CARTES / CARD SERVICES  
900, RUE DE LA GAUCHETIÈRE OUEST/WEST  
BUREAU / OFFICE 1665-8  
MONTREAL (QUEBEC) H3B 5B4

**NATIONAL  
BANK  
OF CANADA**



Relevé de compte  
Cartes d'entreprise  
Statement of account  
Corporate Cards

PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 03 03 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 02 03 A.-Y. MO. J.-D.	23 03 03 A.-Y. MO. J.-D.
\$7,712.08	\$7,712.08

UPAC  
UPAC  
2100 AV PIERRE-DUPOY  
AILE 2 3E LOCAL 3010  
MONTREAL  
QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000771208 0000771208

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		[REDACTED]			004	\$7,037.29
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	XXXXXXXXXX7452		VEHICULE 207272	TRANSFERT DE SOLDE	189.53	
	XXXXXXXXXX5519		VEHICULE 207131	TRANSFERT DE SOLDE	230.13	
	XXXXXXXXXX9374		VEHICULE 210003	TRANSFERT DE SOLDE	307.34	
	XXXXXXXXXX3901		VEHICULE 207292	TRANSFERT DE SOLDE	566.01	
	XXXXXXXXXX3778		VEHICULE 190066	TRANSFERT DE SOLDE	70.61	
	XXXXXXXXXX8230		VEHICULE 207265	TRANSFERT DE SOLDE	37.46	
01 19	0600151010	01 20	PAIEMENT RECU MERCI!		7037.29-	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
7.50 %		7.50 %		2023/02/03 A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CREDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER		7,037.29	7,712.08	0.00	7,037.29	7,712.08
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL		7,037.29	7,712.08	0.00	7,037.29	7,712.08
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DU MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			23/03/03 A.-Y. MO. J.-D.	0.00	7,712.08	

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.





**BANQUE NATIONAL**  
**DU CANADA BANK OF CANADA**  
SERVICE DES CARTES / CARD SERVICES  
900, RUE DE LA GAUCHETIERE OUEST/WEST  
BUREAU / OFFICE 1665-8  
MONTREAL (QUEBEC) H3B 5B4



Relevé de compte  
Cartes d'entreprise  
Statement of account  
Corporate Cards

PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 03 31 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 03 03 A.-Y. MO. J.-D.	\$7,529.46
\$7,529.46	23 03 31 A.-Y. MO. J.-D.

UPAC  
UPAC  
2100 AV PIERRE-DUPOY  
AILE 2 3E LOCAL 3010  
MONTREAL  
QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000752946 0000752946

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		[REDACTED]			001	\$7,712.08
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	*****5857		VEHICULE 200121	TRANSFERT DE SOLDE	80.40	
	*****6537		VEHICULE 190068	TRANSFERT DE SOLDE	95.41	
	*****8548		VEHICULE 207264	TRANSFERT DE SOLDE	363.88	
	*****6300		VEHICULE 207289	TRANSFERT DE SOLDE	89.46	
	*****5165		VEHICULE 217004	TRANSFERT DE SOLDE	433.57	
	*****1646		VEHICULE 190067	TRANSFERT DE SOLDE	77.29	
	*****7144		VEHICULE 200295	TRANSFERT DE SOLDE	244.44	
	*****1450		VEHICULE 190245	TRANSFERT DE SOLDE	110.00	
	*****9360		VEHICULE 207134	TRANSFERT DE SOLDE	317.39	
	*****3526		VEHICULE 207132	TRANSFERT DE SOLDE	684.96	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
				A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



**BANQUE NATIONAL**  
**DU CANADA**  
SERVICE DES CARTES / CARD SERVICES  
900, RUE DE LA GAUCHETIERE OUEST/WEST  
BUREAU / OFFICE 1665-8  
MONTREAL (QUEBEC) H3B 5B4



Relevé de compte  
Cartes d'entreprise  
Statement of account  
Corporate Cards

PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 03 31 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 03 03 A.-Y. MO. J.-D.	\$7,529.46
\$7,529.46	23 03 31 A.-Y. MO. J.-D.

UPAC  
UPAC  
2100 AV PIERRE-DUPOY  
AILE 2 3E LOCAL 3010  
MONTREAL  
QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000752946 0000752946

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.	N° DE COMPTE ACCOUNT NO.	PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		004	\$7,712.08

TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION	DEBITS / CREDITS
NIVEAU	NO. CARTE	NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION	
40001077	XXXXXXXXXX9907	VEHICULE 190063	TRANSFERT DE SOLDE	72.83
	XXXXXXXXXX3750	VEHICULE 197109	TRANSFERT DE SOLDE	188.08
	XXXXXXXXXX9778	VEHICULE 217009	TRANSFERT DE SOLDE	33.00
	XXXXXXXXXX5286	VEHICULE 207271	TRANSFERT DE SOLDE	54.00
	XXXXXXXXXX0685	VEHICULE 200261	TRANSFERT DE SOLDE	302.02
	XXXXXXXXXX7452	VEHICULE 207272	TRANSFERT DE SOLDE	189.60
	XXXXXXXXXX5519	VEHICULE 207131	TRANSFERT DE SOLDE	167.36
	XXXXXXXXXX9374	VEHICULE 210003	TRANSFERT DE SOLDE	193.01
	XXXXXXXXXX3901	VEHICULE 207292	TRANSFERT DE SOLDE	198.26
	XXXXXXXXXX3778	VEHICULE 190066	TRANSFERT DE SOLDE	60.18

TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES	TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES				DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE
					A.-Y. MO. J.-D.
TRANSACTIONS	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER					
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES					
TOTAL					
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT	MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT	CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
		A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.





Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 05 03 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 04 05 A.-Y. MO. J.-D.	\$7,996.59
\$7,996.59	

UPAC  
UPAC  
2100 AV PIERRE-DUPOY  
AILE 2 3E LOCAL 3010  
MONTREAL  
QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000799659 0000799659

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		[REDACTED]			001	\$7,529.46
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	*****5857		VEHICULE 200121	TRANSFERT DE SOLDE	95.95	
	*****6537		VEHICULE 190068	TRANSFERT DE SOLDE	213.32	
	*****8842		VEHICULE 303207130	TRANSFERT DE SOLDE	245.12	
	*****8548		VEHICULE 207264	TRANSFERT DE SOLDE	200.02	
	*****5165		VEHICULE 217004	TRANSFERT DE SOLDE	507.24	
	*****1646		VEHICULE 190067	TRANSFERT DE SOLDE	40.25	
	*****7144		VEHICULE 200295	TRANSFERT DE SOLDE	73.13	
	*****1450		VEHICULE 190245	TRANSFERT DE SOLDE	173.14	
	*****9360		VEHICULE 207134	TRANSFERT DE SOLDE	536.07	
	*****3526		VEHICULE 207132	TRANSFERT DE SOLDE	642.97	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES				DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE
						A.-Y. MO. J.-D.
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



**BANQUE NATIONAL**  
**DU CANADA**  
SERVICE DES CARTES / CARD SERVICES  
900, RUE DE LA GAUCHETIERE OUEST/WEST  
BUREAU / OFFICE 1665-8  
MONTREAL (QUEBEC) H3B 5B4



Relevé de compte  
Cartes d'entreprise  
Statement of account  
Corporate Cards

PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 05 03 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 04 05 A.-Y. MO. J.-D.	23 05 03 A.-Y. MO. J.-D.
\$7,996.59	\$7,996.59

UPAC  
UPAC  
2100 AV PIERRE-DUPOY  
AILE 2 3E LOCAL 3010  
MONTREAL  
QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000799659 0000799659

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		[REDACTED]			002	\$7,529.46
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	XXXXXXXXXX2453		VEHICULE 334207133	TRANSFERT DE SOLDE	80.41	
	XXXXXXXXXX1366		VEHICULE 207291	TRANSFERT DE SOLDE	160.42	
	XXXXXXXXXX3060		VEHICULE 217154	TRANSFERT DE SOLDE	150.14	
	XXXXXXXXXX7571		VEHICULE 207273	TRANSFERT DE SOLDE	186.00	
	XXXXXXXXXX3670		VEHICULE 190154	TRANSFERT DE SOLDE	153.62	
	XXXXXXXXXX5223		VEHICULE 197108	TRANSFERT DE SOLDE	194.40	
	XXXXXXXXXX8838		VEHICULE 197110	TRANSFERT DE SOLDE	101.39	
	XXXXXXXXXX7362		VEHICULE 217103	TRANSFERT DE SOLDE	81.40	
	XXXXXXXXXX1430		VEHICULE 200138	TRANSFERT DE SOLDE	87.09	
	XXXXXXXXXX2004		VEHICULE 190246	TRANSFERT DE SOLDE	199.50	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES				DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE
						A.-Y. MO. J.-D.
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFRAANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



**BANQUE  
NATIONALE  
DU CANADA**  
SERVICE DES CARTES / CARD SERVICES  
900, RUE DE LA GAUCHETIERE OUEST/WEST  
BUREAU / OFFICE 1665-8  
MONTREAL (QUEBEC) H3B 5B4



Relevé de compte  
Cartes d'entreprise  
Statement of account  
Corporate Cards

PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 05 03 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 04 05 A.-Y. MO. J.-D.	\$7,996.59
\$7,996.59	

UPAC  
UPAC  
2100 AV PIERRE-DUPOY  
AILE 2 3E LOCAL 3010  
MONTREAL  
QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000799659 0000799659

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		[REDACTED]			003	\$7,529.46
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	XXXXXXXXXX1526		VEHICULE 190153	TRANSFERT DE SOLDE	96.74	
	XXXXXXXXXX1519		VEHICULE 200123	TRANSFERT DE SOLDE	106.57	
	XXXXXXXXXX0608		VEHICULE 210004	TRANSFERT DE SOLDE	177.67	
	XXXXXXXXXX4300		VEHICULE 200294	TRANSFERT DE SOLDE	660.84	
	XXXXXXXXXX2431		VEHICULE UPAC 01	TRANSFERT DE SOLDE	342.08	
	XXXXXXXXXX6030		VEHICULE 190013	TRANSFERT DE SOLDE	78.97	
	XXXXXXXXXX8415		VEHICULE 190064	TRANSFERT DE SOLDE	88.52	
	XXXXXXXXXX1079		VEHICULE 200139	TRANSFERT DE SOLDE	206.23	
	XXXXXXXXXX9907		VEHICULE 190063	TRANSFERT DE SOLDE	209.00	
	XXXXXXXXXX3750		VEHICULE 197109	TRANSFERT DE SOLDE	278.55	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES			DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE	
					A.-Y. MO. J.-D.	
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.





**BANQUE  
NATIONALE  
DU CANADA**  
SERVICE DES CARTES / CARD SERVICES  
900, RUE DE LA GAUCHETIERE OUEST/WEST  
BUREAU / OFFICE 1665-8  
MONTREAL (QUEBEC) H3B 5B4

**NATIONAL  
BANK  
OF CANADA**



Relevé de compte  
Cartes d'entreprise  
Statement of account  
Corporate Cards

PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 05 03 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE	
23 04 05 A.-Y. MO. J.-D.	\$7,996.59	\$7,996.59	

UPAC  
UPAC  
2100 AV PIERRE-DUPOY  
AILE 2 3E LOCAL 3010  
MONTREAL  
QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000799659 0000799659

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		[REDACTED]			004	\$7,529.46
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	XXXXXXXXXX9778		VEHICULE 217009	TRANSFERT DE SOLDE	122.00	
	XXXXXXXXXX5286		VEHICULE 207271	TRANSFERT DE SOLDE	124.52	
	XXXXXXXXXX0685		VEHICULE 200261	TRANSFERT DE SOLDE	107.12	
	XXXXXXXXXX7452		VEHICULE 207272	TRANSFERT DE SOLDE	145.18	
	XXXXXXXXXX2374		VEHICULE 200122	TRANSFERT DE SOLDE	37.00	
	XXXXXXXXXX5519		VEHICULE 207131	TRANSFERT DE SOLDE	236.11	
	XXXXXXXXXX9374		VEHICULE 210003	TRANSFERT DE SOLDE	266.52	
	XXXXXXXXXX3901		VEHICULE 207292	TRANSFERT DE SOLDE	576.01	
	XXXXXXXXXX3778		VEHICULE 190066	TRANSFERT DE SOLDE	15.38	
03 13	0600151010	03 13	PAIEMENT RECU MERCI!		7529.46-	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES				DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE
7.50 %		7.50 %				2023/04/05 A.-Y. MO. J.-D.
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CREDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER		7,529.46	7,996.59	0.00	7,529.46	7,996.59
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL		7,529.46	7,996.59	0.00	7,529.46	7,996.59
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DU MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			23/05/03 A.-Y. MO. J.-D.	0.00	7,996.59	

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 06 02 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

23 05 05 A.-Y. MO. J.-D.	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE \$8,374.77	MONTANT DÙ AMOUNT DUE \$8,374.77
-----------------------------	--	--

UPAC  
 UPAC  
 2100 AV PIERRE-DUPOY  
 AILE 2 3E LOCAL 3010  
 MONTREAL  
 QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000837477 0000837477

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO. 00002591 40001077		N° DE COMPTE ACCOUNT NO. [REDACTED]			PAGE 001	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE \$7,996.59
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CRÉDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	*****5857		VEHICULE 200121	TRANSFERT DE SOLDE	68.96	
	*****6537		VEHICULE 190068	TRANSFERT DE SOLDE	180.66	
	*****8842		VEHICULE 303207130	TRANSFERT DE SOLDE	315.20	
	*****8548		VEHICULE 207264	TRANSFERT DE SOLDE	154.31	
	*****5165		VEHICULE 217004	TRANSFERT DE SOLDE	515.52	
	*****1646		VEHICULE 190067	TRANSFERT DE SOLDE	114.01	
	*****7144		VEHICULE 200295	TRANSFERT DE SOLDE	133.60	
	*****1450		VEHICULE 190245	TRANSFERT DE SOLDE	61.94	
	*****9360		VEHICULE 207134	TRANSFERT DE SOLDE	440.82	
	*****3526		VEHICULE 207132	TRANSFERT DE SOLDE	365.35	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES				DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE
						A.-Y. MO. J.-D.
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SOUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 06 02 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 05 05 A.-Y. MO. J.-D. \$8,374.77	\$8,374.77

UPAC  
 UPAC  
 2100 AV PIERRE-DUPOY  
 AILE 2 3E LOCAL 3010  
 MONTREAL  
 QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000837477 0000837477

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO. 00002591 40001077		N° DE COMPTE ACCOUNT NO. [REDACTED]				PAGE 002	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE \$7,996.59
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CRÉDITS		
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION			
40001077	*****2453		VEHICULE 334207133	TRANSFERT DE SOLDE	119.54		
	*****1350		VEHICULE 217082	TRANSFERT DE SOLDE	558.17		
	*****1366		VEHICULE 207291	TRANSFERT DE SOLDE	259.17		
	*****3060		VEHICULE 217154	TRANSFERT DE SOLDE	151.06		
	*****7571		VEHICULE 207273	TRANSFERT DE SOLDE	48.03		
	*****3670		VEHICULE 190154	TRANSFERT DE SOLDE	58.86		
	*****5223		VEHICULE 197108	TRANSFERT DE SOLDE	282.70		
	*****8838		VEHICULE 197110	TRANSFERT DE SOLDE	200.79		
	*****7362		VEHICULE 217103	TRANSFERT DE SOLDE	39.00		
	*****1430		VEHICULE 200138	TRANSFERT DE SOLDE	255.65		
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES				DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE	
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER							
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES							
TOTAL							
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT					
CREDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CREDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SOUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID	
			A.-Y. MO. J.-D.				

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 06 02 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 05 05 A.-Y. MO. J.-D.	\$8,374.77	\$8,374.77

UPAC  
 UPAC  
 2100 AV PIERRE-DUPOY  
 AILE 2 3E LOCAL 3010  
 MONTREAL  
 QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000837477 0000837477 [REDACTED]

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO. 00002591 40001077		N° DE COMPTE ACCOUNT NO. [REDACTED]			PAGE 003	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE \$7,996.59
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CRÉDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	*****2004		VEHICULE 190246	TRANSFERT DE SOLDE	157.68	
	*****4924		VEHICULE 190069	TRANSFERT DE SOLDE	77.10	
	*****1519		VEHICULE 200123	TRANSFERT DE SOLDE	277.61	
	*****0608		VEHICULE 210004	TRANSFERT DE SOLDE	217.83	
	*****4300		VEHICULE 200294	TRANSFERT DE SOLDE	296.31	
	*****2431		VEHICULE UPAC 01	TRANSFERT DE SOLDE	204.95	
	*****6030		VEHICULE 190013	TRANSFERT DE SOLDE	56.60	
	*****1079		VEHICULE 200139	TRANSFERT DE SOLDE	194.14	
	*****9907		VEHICULE 190063	TRANSFERT DE SOLDE	60.00	
	*****3750		VEHICULE 197109	TRANSFERT DE SOLDE	188.01	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES				DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE
						A.-Y. MO. J.-D.
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SOUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.





PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 06 02 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

23 05 05 A.-Y. MO. J.-D.	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
	\$8,374.77	\$8,374.77

UPAC  
 UPAC  
 2100 AV PIERRE-DUPOY  
 AILE 2 3E LOCAL 3010  
 MONTREAL  
 QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000837477 0000837477

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		[REDACTED]			004	\$7,996.59
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CRÉDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	*****9778		VEHICULE 217009	TRANSFERT DE SOLDE	210.53	
	*****5286		VEHICULE 207271	TRANSFERT DE SOLDE	117.34	
	*****0685		VEHICULE 200261	TRANSFERT DE SOLDE	79.74	
	*****7452		VEHICULE 207272	TRANSFERT DE SOLDE	180.56	
	*****5519		VEHICULE 207131	TRANSFERT DE SOLDE	467.31	
	*****9374		VEHICULE 210003	TRANSFERT DE SOLDE	252.59	
	*****3901		VEHICULE 207292	TRANSFERT DE SOLDE	441.87	
	*****3778		VEHICULE 190066	TRANSFERT DE SOLDE	110.62	
	*****8230		VEHICULE 207265	TRANSFERT DE SOLDE	460.64	
04 21	0600151010	04 21	PAIEMENT RECU MERCI!		7996.59-	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES				DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE
7.50 %		7.50 %				2023/05/05 A.-Y. MO. J.-D.
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER		7,996.59	8,374.77	0.00	7,996.59	8,374.77
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL		7,996.59	8,374.77	0.00	7,996.59	8,374.77
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CREDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SOUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			23/06/02	0.00	8,374.77	

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
22 07 04 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

22 06 03 A.-Y. MO. J.-D.	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
	\$8,165.53	\$8,165.53

UPAC  
UPAC  
2100 AV PIERRE-DUPOY  
AILE 2 3E LOCAL 3010  
MONTREAL  
QC

CONSOLIDÉ

H3C 3R5

0000816553 0000816553

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		[REDACTED]			001	\$7,419.43
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTE AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	*****5857		VEHICULE 200121	TRANSFERT DE SOLDE	147.11	
	*****6537		VEHICULE 190068	TRANSFERT DE SOLDE	196.45	
	*****8842		VEHICULE 303207130	TRANSFERT DE SOLDE	225.38	
	*****8548		VEHICULE 207264	TRANSFERT DE SOLDE	379.62	
	*****5165		VEHICULE 217004	TRANSFERT DE SOLDE	200.00	
	*****1646		VEHICULE 190067	TRANSFERT DE SOLDE	144.23	
	*****7144		VEHICULE 200295	TRANSFERT DE SOLDE	154.51	
	*****1450		VEHICULE 190245	TRANSFERT DE SOLDE	70.50	
	*****9360		VEHICULE 207134	TRANSFERT DE SOLDE	149.88	
	*****3526		VEHICULE 207132	TRANSFERT DE SOLDE	50.00	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
				A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SOUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
22 07 04 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

22 06 03 A.-Y. MO. J.-D.	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
	\$8,165.53	\$8,165.53

UPAC  
UPAC  
2100 AV PIERRE-DUPLY  
AILE 2 3E LOCAL 3010  
MONTREAL  
QC

CONSOLIDÉ

H3C 3R5

0000816553 0000816553

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		[REDACTED]			002	\$7,419.43
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTE AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
NIVEAU	NO. CARTE	NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION			
40001077	*****2453	VEHICULE 334207133	TRANSFERT DE SOLDE		97.33	
	*****1350	VEHICULE 217082	TRANSFERT DE SOLDE		232.83	
	*****1366	VEHICULE 207291	TRANSFERT DE SOLDE		602.26	
	*****3060	VEHICULE 217154	TRANSFERT DE SOLDE		302.29	
	*****7571	VEHICULE 207273	TRANSFERT DE SOLDE		437.82	
	*****3670	VEHICULE 190154	TRANSFERT DE SOLDE		272.53	
	*****5223	VEHICULE 197108	TRANSFERT DE SOLDE		305.49	
	*****8838	VEHICULE 197110	TRANSFERT DE SOLDE		296.37	
	*****7362	VEHICULE 217103	TRANSFERT DE SOLDE		279.10	
	*****1430	VEHICULE 200138	TRANSFERT DE SOLDE		518.50	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
				A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SOUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
22 07 04 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
22 06 03 A.-Y. MO. J.-D. \$8,165.53	\$8,165.53

UPAC  
UPAC  
2100 AV PIERRE-DUPOY  
AILE 2 3E LOCAL 3010  
MONTREAL  
QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000816553 0000816553

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		[REDACTED]			003	\$7,419.43
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTE AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
NIVEAU	NO. CARTE	NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION			
40001077	*****4924	VEHICULE 190069	TRANSFERT DE SOLDE		193.63	
	*****1519	VEHICULE 200123	TRANSFERT DE SOLDE		28.53	
	*****0608	VEHICULE 210004	TRANSFERT DE SOLDE		157.55	
	*****4300	VEHICULE 200294	TRANSFERT DE SOLDE		626.28	
	*****1079	VEHICULE 200139	TRANSFERT DE SOLDE		409.93	
	*****3750	VEHICULE 197109	TRANSFERT DE SOLDE		243.80	
	*****6362	VEHICULE 217048	TRANSFERT DE SOLDE		514.58	
	*****9778	VEHICULE 217009	TRANSFERT DE SOLDE		85.00	
	*****0685	VEHICULE 200261	TRANSFERT DE SOLDE		250.30	
	*****7192	VEHICULE 207265	TRANSFERT DE SOLDE		254.58	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES				DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE
						A.-Y. MO. J.-D.
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SOUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.





PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
22 07 04 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
22 06 03 A.-Y. MO. J.-D.	\$8,165.53
\$8,165.53	\$8,165.53

UPAC  
UPAC  
2100 AV PIERRE-DUPOY  
AILE 2 3E LOCAL 3010  
MONTREAL  
QC

CONSOLIDÉ

H3C 3R5

0000816553 0000816553

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		[REDACTED]			004	\$7,419.43
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTE AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	*****7452		VEHICULE 207272	TRANSFERT DE SOLDE	151.62	
	*****5519		VEHICULE 207131	TRANSFERT DE SOLDE	78.69	
	*****3901		VEHICULE 207292	TRANSFERT DE SOLDE	108.84	
05 20	0600151010	05 20	PAIEMENT RECU MERCI!		7419.43-	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
4.50 %		4.50 %		2022/06/03 A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER		7,419.43	8,165.53	0.00	7,419.43	8,165.53
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL		7,419.43	8,165.53	0.00	7,419.43	8,165.53
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SOUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			22/07/04 A.-Y. MO. J.-D.	0.00	8,165.53	

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



**BANQUE  
NATIONALE  
DU CANADA**  
SERVICE DES CARTES / CARD SERVICES  
900, RUE DE LA GAUCHETIERE OUEST/WEST  
BUREAU / OFFICE 1665-8  
MONTREAL (QUEBEC) H3B 5B4

**NATIONAL  
BANK  
OF CANADA**



Relevé de compte  
Cartes d'entreprise  
Statement of account  
Corporate Cards

PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 08 02 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 07 05 A.-Y. MO. J.-D.	\$6,594.23
\$6,594.23	

UPAC  
UPAC  
2100 AV PIERRE-DUPOY  
AILE 2 3E LOCAL 3010  
MONTREAL  
QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000659423 0000659423

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077					001	\$9,777.73
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	*****5857		VEHICULE 200121	TRANSFERT DE SOLDE	75.77	
	*****9860		VEHICULE 157239	TRANSFERT DE SOLDE	359.40	
	*****8842		VEHICULE 303207130	TRANSFERT DE SOLDE	454.71	
	*****8548		VEHICULE 207264	TRANSFERT DE SOLDE	225.93	
	*****5165		VEHICULE 217004	TRANSFERT DE SOLDE	42.10	
	*****1646		VEHICULE 190067	TRANSFERT DE SOLDE	40.27	
	*****7144		VEHICULE 200295	TRANSFERT DE SOLDE	149.01	
	*****1450		VEHICULE 190245	TRANSFERT DE SOLDE	181.04	
	*****9360		VEHICULE 207134	TRANSFERT DE SOLDE	60.38	
	*****3526		VEHICULE 207132	TRANSFERT DE SOLDE	111.39	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES				DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE
						A.-Y. MO. J.-D.
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 08 02 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 07 05 A.-Y. MO. J.-D.	\$6,594.23
\$6,594.23	

UPAC  
UPAC  
2100 AV PIERRE-DUPOY  
AILE 2 3E LOCAL 3010  
MONTREAL  
QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000659423 0000659423

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.	N° DE COMPTE ACCOUNT NO.	PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		002	\$9,777.73

TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION	DEBITS / CREDITS	
NIVEAU 40001077	NO. CARTE XXXXXXXXXXXX2453		NOM DU DETENTEUR VEHICULE 334207133	DESCRIPTION TRANSFERT DE SOLDE	161.92
	XXXXXXXXXXXX1350		VEHICULE 217082	TRANSFERT DE SOLDE	461.09
	XXXXXXXXXXXX1366		VEHICULE 207291	TRANSFERT DE SOLDE	272.18
	XXXXXXXXXXXX3060		VEHICULE 217154	TRANSFERT DE SOLDE	30.00
	XXXXXXXXXXXX7571		VEHICULE 207273	TRANSFERT DE SOLDE	164.94
	XXXXXXXXXXXX3670		VEHICULE 190154	TRANSFERT DE SOLDE	163.12
	XXXXXXXXXXXX5223		VEHICULE 197108	TRANSFERT DE SOLDE	200.94
	XXXXXXXXXXXX8838		VEHICULE 197110	TRANSFERT DE SOLDE	110.89
	XXXXXXXXXXXX6139		VEHICULE 190065	TRANSFERT DE SOLDE	200.46
	XXXXXXXXXXXX1430		VEHICULE 200138	TRANSFERT DE SOLDE	126.74

TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES	TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES	DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE			
		A.-Y.	MO.	J.-D.	
TRANSACTIONS	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER					
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES					
TOTAL					
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT	MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT	CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFRAANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
		A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



**BANQUE  
NATIONALE  
DU CANADA**  
SERVICE DES CARTES / CARD SERVICES  
900, RUE DE LA GAUCHETIERE OUEST/WEST  
BUREAU / OFFICE 1665-8  
MONTREAL (QUEBEC) H3B 5B4

**NATIONAL  
BANK  
OF CANADA**



Relevé de compte  
Cartes d'entreprise  
Statement of account  
Corporate Cards

PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 08 02 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

23 07 05 A.-Y. MO. J.-D.	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
	\$6,594.23	\$6,594.23

UPAC  
UPAC  
2100 AV PIERRE-DUPOY  
AILE 2 3E LOCAL 3010  
MONTREAL  
QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000659423 0000659423

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		[REDACTED]			003	\$9,777.73
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	XXXXXXXXXX2004		VEHICULE 190246	TRANSFERT DE SOLDE	183.73	
	XXXXXXXXXX1526		VEHICULE 190153	TRANSFERT DE SOLDE	45.36	
	XXXXXXXXXX4924		VEHICULE 190069	TRANSFERT DE SOLDE	72.90	
	XXXXXXXXXX1519		VEHICULE 200123	TRANSFERT DE SOLDE	61.28	
	XXXXXXXXXX4300		VEHICULE 200294	TRANSFERT DE SOLDE	219.00	
	XXXXXXXXXX2431		VEHICULE UPAC 01	TRANSFERT DE SOLDE	202.01	
	XXXXXXXXXX6030		VEHICULE 190013	TRANSFERT DE SOLDE	125.57	
	XXXXXXXXXX9907		VEHICULE 190063	TRANSFERT DE SOLDE	144.46	
	XXXXXXXXXX3750		VEHICULE 197109	TRANSFERT DE SOLDE	266.18	
	XXXXXXXXXX9778		VEHICULE 217009	TRANSFERT DE SOLDE	47.53	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES				DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE
						A.-Y. MO. J.-D.
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.





**BANQUE  
NATIONALE  
DU CANADA**  
SERVICE DES CARTES / CARD SERVICES  
900, RUE DE LA GAUCHETIÈRE OUEST/WEST  
BUREAU / OFFICE 1665-8  
MONTREAL (QUÉBEC) H3B 5B4

**NATIONAL  
BANK  
OF CANADA**



Relevé de compte  
Cartes d'entreprise  
Statement of account  
Corporate Cards

PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 08 02 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 07 05 A.-Y. MO. J.-D.	23 08 02 A.-Y. MO. J.-D.
\$6,594.23	\$6,594.23

UPAC  
UPAC  
2100 AV PIERRE-DUPOY  
AILE 2 3E LOCAL 3010  
MONTREAL  
QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000659423 0000659423

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		[REDACTED]			004	\$9,777.73
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	XXXXXXXXXXXX0685		VEHICULE 200261	TRANSFERT DE SOLDE	137.01	
	XXXXXXXXXXXX2374		VEHICULE 200122	TRANSFERT DE SOLDE	270.22	
	XXXXXXXXXXXX9374		VEHICULE 210003	TRANSFERT DE SOLDE	354.01	
	XXXXXXXXXXXX3901		VEHICULE 207292	TRANSFERT DE SOLDE	153.13	
	XXXXXXXXXXXX3778		VEHICULE 190066	TRANSFERT DE SOLDE	364.56	
	XXXXXXXXXXXX8230		VEHICULE 207265	TRANSFERT DE SOLDE	355.00	
06 13	0600151010	06 13	PAIEMENT RECU MERCI!		9777.73-	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
7.75 %		7.75 %		2023/07/05 A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CREDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER		9,777.73	6,594.23	0.00	9,777.73	6,594.23
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL		9,777.73	6,594.23	0.00	9,777.73	6,594.23
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			23/08/02 A.-Y. MO. J.-D.	0.00	6,594.23	

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 09 01 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 08 04 A.-Y. MO. J.-D.	\$4,795.10
\$4,795.10	

UPAC  
UPAC  
2100 AV PIERRE-DUPOUY  
AILE 2 3E LOCAL 3010  
MONTREAL  
QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000479510 0000479510

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077					001	\$6,594.23
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
NIVEAU	NO. CARTE	NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION			
40001077	*****5857	VEHICULE 200121	TRANSFERT DE SOLDE		48.00	
	*****9860	VEHICULE 157239	TRANSFERT DE SOLDE		71.29	
	*****6537	VEHICULE 190068	TRANSFERT DE SOLDE		196.32	
	*****8842	VEHICULE 303207130	TRANSFERT DE SOLDE		71.20	
	*****8548	VEHICULE 207264	TRANSFERT DE SOLDE		100.88	
	*****1646	VEHICULE 190067	TRANSFERT DE SOLDE		54.01	
	*****7144	VEHICULE 200295	TRANSFERT DE SOLDE		148.83	
	*****1450	VEHICULE 190245	TRANSFERT DE SOLDE		428.63	
	*****3526	VEHICULE 207132	TRANSFERT DE SOLDE		103.28	
	*****2453	VEHICULE 334207133	TRANSFERT DE SOLDE		408.08	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
				A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CREDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



**BANQUE NATIONAL**  
**DU CANADA BANK OF CANADA**  
SERVICE DES CARTES / CARD SERVICES  
900, RUE DE LA GAUCHETIERE OUEST/WEST  
BUREAU / OFFICE 1665-8  
MONTREAL (QUEBEC) H3B 5B4



Relevé de compte  
Cartes d'entreprise  
Statement of account  
Corporate Cards

PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 09 01 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 08 04 A.-Y. MO. J.-D.	\$4,795.10
\$4,795.10	

UPAC  
UPAC  
2100 AV PIERRE-DUPOUY  
AILE 2 3E LOCAL 3010  
MONTREAL  
QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000479510 0000479510

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		[REDACTED]			002	\$6,594.23
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	XXXXXXXXXX1350		VEHICULE 217082	TRANSFERT DE SOLDE	399.11	
	XXXXXXXXXX3060		VEHICULE 217154	TRANSFERT DE SOLDE	60.44	
	XXXXXXXXXX7571		VEHICULE 207273	TRANSFERT DE SOLDE	138.54	
	XXXXXXXXXX3670		VEHICULE 190154	TRANSFERT DE SOLDE	50.00	
	XXXXXXXXXX5223		VEHICULE 197108	TRANSFERT DE SOLDE	62.28	
	XXXXXXXXXX8838		VEHICULE 197110	TRANSFERT DE SOLDE	49.63	
	XXXXXXXXXX6139		VEHICULE 190065	TRANSFERT DE SOLDE	139.40	
	XXXXXXXXXX7362		VEHICULE 217103	TRANSFERT DE SOLDE	44.00	
	XXXXXXXXXX1430		VEHICULE 200138	TRANSFERT DE SOLDE	117.32	
	XXXXXXXXXX2004		VEHICULE 190246	TRANSFERT DE SOLDE	100.00	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES				DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE
						A.-Y. MO. J.-D.
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 09 01 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 08 04 A.-Y. MO. J.-D.	\$4,795.10
\$4,795.10	23 09 01 A.-Y. MO. J.-D.

UPAC  
 UPAC  
 2100 AV PIERRE-DUPOY  
 AILE 2 3E LOCAL 3010  
 MONTREAL  
 QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000479510 0000479510

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		[REDACTED]			003	\$6,594.23
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	XXXXXXXXXX1519		VEHICULE 200123	TRANSFERT DE SOLDE	120.78	
	XXXXXXXXXX4300		VEHICULE 200294	TRANSFERT DE SOLDE	142.37	
	XXXXXXXXXX2431		VEHICULE UPAC 01	TRANSFERT DE SOLDE	96.50	
	XXXXXXXXXX6030		VEHICULE 190013	TRANSFERT DE SOLDE	103.99	
	XXXXXXXXXX7331		VEHICULE 217045	TRANSFERT DE SOLDE	50.00	
	XXXXXXXXXX9907		VEHICULE 190063	TRANSFERT DE SOLDE	88.16	
	XXXXXXXXXX3750		VEHICULE 197109	TRANSFERT DE SOLDE	127.62	
	XXXXXXXXXX9778		VEHICULE 217009	TRANSFERT DE SOLDE	43.64	
	XXXXXXXXXX5286		VEHICULE 207271	TRANSFERT DE SOLDE	29.59	
	XXXXXXXXXX0685		VEHICULE 200261	TRANSFERT DE SOLDE	310.65	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
				A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.





PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 09 01 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE	
23 08 04 A.-Y. MO. J.-D.	\$4,795.10	\$4,795.10	

UPAC  
UPAC  
2100 AV PIERRE-DUPOY  
AILE 2 3E LOCAL 3010  
MONTREAL  
QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000479510 0000479510

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		[REDACTED]			004	\$6,594.23
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	XXXXXXXXXX2374		VEHICULE 200122	TRANSFERT DE SOLDE	131.28	
	XXXXXXXXXX9374		VEHICULE 210003	TRANSFERT DE SOLDE	68.01	
	XXXXXXXXXX3901		VEHICULE 207292	TRANSFERT DE SOLDE	129.12	
	XXXXXXXXXX3778		VEHICULE 190066	TRANSFERT DE SOLDE	249.15	
	XXXXXXXXXX8230		VEHICULE 207265	TRANSFERT DE SOLDE	313.00	
07 18	0600151010	07 18	PAIEMENT RECU MERCI!		6594.23-	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
7.75 %		7.75 %		2023/08/04 A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER		6,594.23	4,795.10	0.00	6,594.23	4,795.10
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL		6,594.23	4,795.10	0.00	6,594.23	4,795.10
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DU MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			23/09/01 A.-Y. MO. J.-D.	0.00	4,795.10	

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 10 03 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 09 05 A.-Y. MO. J.-D.	\$4,543.24	\$4,543.24

UPAC  
 UPAC  
 2100 AV PIERRE-DUPOY  
 AILE 2 3E LOCAL 3010  
 MONTREAL  
 QC  
 H3C 3R5

CONSOLIDE

0000454324 0000454324 [REDACTED]

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		[REDACTED]			001	\$4,795.10
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CRÉDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	*****9860		VEHICULE 157239	TRANSFERT DE SOLDE	324.80	
	*****6537		VEHICULE 190068	TRANSFERT DE SOLDE	79.94	
	*****8842		VEHICULE 303207130	TRANSFERT DE SOLDE	108.86	
	*****8548		VEHICULE 207264	TRANSFERT DE SOLDE	104.81	
	*****1646		VEHICULE 190067	TRANSFERT DE SOLDE	117.61	
	*****7144		VEHICULE 200295	TRANSFERT DE SOLDE	60.01	
	*****1450		VEHICULE 190245	TRANSFERT DE SOLDE	99.99	
	*****9360		VEHICULE 207134	TRANSFERT DE SOLDE	60.74	
	*****3526		VEHICULE 207132	TRANSFERT DE SOLDE	41.01	
	*****1350		VEHICULE 217082	TRANSFERT DE SOLDE	176.53	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES				DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE
						A.-Y. MO. J.-D.
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SOUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT  
 PAYMENT

DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE	23 09 05 A.-Y. MO. J.-D.	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
		\$4,543.24	\$4,543.24	23 10 03 A.-Y. MO. J.-D.

UPAC  
 UPAC  
 2100 AV PIERRE-DUPOY  
 AILE 2 3E LOCAL 3010  
 MONTREAL  
 QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000454324 0000454324

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		[REDACTED]			002	\$4,795.10
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CRÉDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	*****1366		VEHICULE 207291	TRANSFERT DE SOLDE	77.01	
	*****7571		VEHICULE 207273	TRANSFERT DE SOLDE	100.00	
	*****3670		VEHICULE 190154	TRANSFERT DE SOLDE	204.20	
	*****5223		VEHICULE 197108	TRANSFERT DE SOLDE	94.58	
	*****8838		VEHICULE 197110	TRANSFERT DE SOLDE	76.06	
	*****1430		VEHICULE 200138	TRANSFERT DE SOLDE	45.00	
	*****2004		VEHICULE 190246	TRANSFERT DE SOLDE	87.67	
	*****1526		VEHICULE 190153	TRANSFERT DE SOLDE	212.76	
	*****4924		VEHICULE 190069	TRANSFERT DE SOLDE	70.00	
	*****1519		VEHICULE 200123	TRANSFERT DE SOLDE	120.89	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES				DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE
						A.-Y. MO. J.-D.
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SOUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 10 03 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 09 05 A.-Y. MO. J.-D.	\$4,543.24	\$4,543.24

UPAC  
 UPAC  
 2100 AV PIERRE-DUPOY  
 AILE 2 3E LOCAL 3010  
 MONTREAL  
 QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000454324 0000454324

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		[REDACTED]			003	\$4,795.10
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CRÉDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	*****6030		VEHICULE 190013	TRANSFERT DE SOLDE	69.97	
	*****8415		VEHICULE 190064	TRANSFERT DE SOLDE	42.00	
	*****1079		VEHICULE 200139	TRANSFERT DE SOLDE	46.50	
	*****9907		VEHICULE 190063	TRANSFERT DE SOLDE	194.40	
	*****3750		VEHICULE 197109	TRANSFERT DE SOLDE	74.63	
	*****9778		VEHICULE 217009	TRANSFERT DE SOLDE	21.86	
	*****5286		VEHICULE 207271	TRANSFERT DE SOLDE	62.41	
	*****0685		VEHICULE 200261	TRANSFERT DE SOLDE	98.89	
	*****2374		VEHICULE 200122	TRANSFERT DE SOLDE	374.53	
	*****5519		VEHICULE 207131	TRANSFERT DE SOLDE	80.00	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES				DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE
						A.-Y. MO. J.-D.
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SOUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.





PAIEMENT  
 PAYMENT

DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 09 05 A.Y. MO. J.-D.	\$4,543.24	\$4,543.24	23 10 03 A.Y. MO. J.-D.

UPAC  
 UPAC  
 2100 AV PIERRE-DUPOY  
 AILE 2 3E LOCAL 3010  
 MONTREAL  
 QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000454324 0000454324

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		[REDACTED]			004	\$4,795.10
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTE AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CRÉDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	*****9374		VEHICULE 210003	TRANSFERT DE SOLDE	227.99	
	*****3901		VEHICULE 207292	TRANSFERT DE SOLDE	101.27	
	*****3778		VEHICULE 190066	TRANSFERT DE SOLDE	292.30	
	*****8230		VEHICULE 207265	TRANSFERT DE SOLDE	594.02	
08 15	0600151010	08 15	PAIEMENT RECU MERCI!		4795.10-	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
7.75 %		7.75 %		2023/09/05 A.Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER		4,795.10	4,543.24	0.00	4,795.10	4,543.24
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL		4,795.10	4,543.24	0.00	4,795.10	4,543.24
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CREDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SOUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			23/10/03	0.00	4,543.24	

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



**BANQUE NATIONAL**  
**DU CANADA**  
SERVICE DES CARTES / CARD SERVICES  
900, RUE DE LA GAUCHETIERE OUEST/WEST  
BUREAU / OFFICE 1665-8  
MONTREAL (QUEBEC) H3B 5B4



Relevé de compte  
Cartes d'entreprise  
Statement of account  
Corporate Cards

PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 11 02 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 10 05 A.-Y. MO. J.-D.	\$9,686.82
\$9,686.82	

UPAC  
UPAC  
2100 AV PIERRE-DUPOY  
AILE 2 3E LOCAL 3010  
MONTREAL  
QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000968682 0000968682

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077					001	\$4,543.24
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	XXXXXXXXXX5857		VEHICULE 200121	TRANSFERT DE SOLDE	35.02	
	XXXXXXXXXX9860		VEHICULE 157239	TRANSFERT DE SOLDE	658.75	
	XXXXXXXXXX6537		VEHICULE 190068	TRANSFERT DE SOLDE	46.45	
	XXXXXXXXXX8842		VEHICULE 303207130	TRANSFERT DE SOLDE	327.67	
	XXXXXXXXXX8548		VEHICULE 207264	TRANSFERT DE SOLDE	269.99	
	XXXXXXXXXX5165		VEHICULE 217004	TRANSFERT DE SOLDE	196.64	
	XXXXXXXXXX1646		VEHICULE 190067	TRANSFERT DE SOLDE	174.97	
	XXXXXXXXXX7144		VEHICULE 200295	TRANSFERT DE SOLDE	138.78	
	XXXXXXXXXX1450		VEHICULE 190245	TRANSFERT DE SOLDE	201.50	
	XXXXXXXXXX3526		VEHICULE 207132	TRANSFERT DE SOLDE	134.96	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES				DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE
						A.-Y. MO. J.-D.
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CREDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



**BANQUE NATIONAL**  
**DU CANADA**  
SERVICE DES CARTES / CARD SERVICES  
900, RUE DE LA GAUCHETIERE OUEST/WEST  
BUREAU / OFFICE 1665-8  
MONTREAL (QUEBEC) H3B 5B4



Relevé de compte  
Cartes d'entreprise  
Statement of account  
Corporate Cards

PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 11 02 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 10 05 A.-Y. MO. J.-D.	\$9,686.82
\$9,686.82	

UPAC  
UPAC  
2100 AV PIERRE-DUPOY  
AILE 2 3E LOCAL 3010  
MONTREAL  
QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000968682 0000968682

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		[REDACTED]			002	\$4,543.24
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	XXXXXXXXXX2453		VEHICULE 334207133	TRANSFERT DE SOLDE	126.12	
	XXXXXXXXXX1350		VEHICULE 217082	TRANSFERT DE SOLDE	248.05	
	XXXXXXXXXX1366		VEHICULE 207291	TRANSFERT DE SOLDE	251.24	
	XXXXXXXXXX3060		VEHICULE 217154	TRANSFERT DE SOLDE	182.41	
	XXXXXXXXXX7571		VEHICULE 207273	TRANSFERT DE SOLDE	245.03	
	XXXXXXXXXX3670		VEHICULE 190154	TRANSFERT DE SOLDE	408.84	
	XXXXXXXXXX5223		VEHICULE 197108	TRANSFERT DE SOLDE	625.41	
	XXXXXXXXXX8838		VEHICULE 197110	TRANSFERT DE SOLDE	60.00	
	XXXXXXXXXX6139		VEHICULE 190065	TRANSFERT DE SOLDE	401.38	
	XXXXXXXXXX7362		VEHICULE 217103	TRANSFERT DE SOLDE	156.32	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES				DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE
						A.-Y. MO. J.-D.
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CREDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



**BANQUE NATIONAL**  
**DU CANADA BANK OF CANADA**  
SERVICE DES CARTES / CARD SERVICES  
900, RUE DE LA GAUCHETIERE OUEST/WEST  
BUREAU / OFFICE 1665-8  
MONTREAL (QUEBEC) H3B 5B4



Relevé de compte  
Cartes d'entreprise  
Statement of account  
Corporate Cards

PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 11 02 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 10 05 A.-Y. MO. J.-D.	\$9,686.82	\$9,686.82

UPAC  
UPAC  
2100 AV PIERRE-DUPOUY  
AILE 2 3E LOCAL 3010  
MONTREAL  
QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000968682 0000968682

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		[REDACTED]			003	\$4,543.24
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
NIVEAU 40001077	NO. CARTE XXXXXXXXXXXX1430		NOM DU DETENTEUR VEHICULE 200138	DESCRIPTION TRANSFERT DE SOLDE	320.10	
	XXXXXXXXXXXX2004		VEHICULE 190246	TRANSFERT DE SOLDE	585.60	
	XXXXXXXXXXXX1526		VEHICULE 190153	TRANSFERT DE SOLDE	620.16	
	XXXXXXXXXXXX1519		VEHICULE 200123	TRANSFERT DE SOLDE	180.51	
	XXXXXXXXXXXX0608		VEHICULE 210004	TRANSFERT DE SOLDE	47.65	
	XXXXXXXXXXXX4300		VEHICULE 200294	TRANSFERT DE SOLDE	159.55	
	XXXXXXXXXXXX6030		VEHICULE 190013	TRANSFERT DE SOLDE	179.08	
	XXXXXXXXXXXX8415		VEHICULE 190064	TRANSFERT DE SOLDE	76.18	
	XXXXXXXXXXXX9907		VEHICULE 190063	TRANSFERT DE SOLDE	352.11	
	XXXXXXXXXXXX3750		VEHICULE 197109	TRANSFERT DE SOLDE	226.10	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES				DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE
						A.-Y. MO. J.-D.
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CREDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.





PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 11 02 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 10 05 A.-Y. MO. J.-D.	\$9,686.82
\$9,686.82	

UPAC  
 UPAC  
 2100 AV PIERRE-DUPOUY  
 AILE 2 3E LOCAL 3010  
 MONTREAL  
 QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000968682 0000968682

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		[REDACTED]			004	\$4,543.24
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DÉBITS / CREDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	XXXXXXXXXX9778		VEHICULE 217009	TRANSFERT DE SOLDE	75.87	
	XXXXXXXXXX5286		VEHICULE 207271	TRANSFERT DE SOLDE	50.01	
	XXXXXXXXXX0685		VEHICULE 200261	TRANSFERT DE SOLDE	98.39	
	XXXXXXXXXX7452		VEHICULE 207272	TRANSFERT DE SOLDE	56.90	
	XXXXXXXXXX2374		VEHICULE 200122	TRANSFERT DE SOLDE	104.00	
	XXXXXXXXXX5519		VEHICULE 207131	TRANSFERT DE SOLDE	264.92	
	XXXXXXXXXX9374		VEHICULE 210003	TRANSFERT DE SOLDE	385.50	
	XXXXXXXXXX3901		VEHICULE 207292	TRANSFERT DE SOLDE	144.21	
	XXXXXXXXXX3778		VEHICULE 190066	TRANSFERT DE SOLDE	259.42	
	XXXXXXXXXX8230		VEHICULE 207265	TRANSFERT DE SOLDE	611.03	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
				A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 11 02 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 10 05 A.-Y. MO. J.-D.	23 11 02 A.-Y. MO. J.-D.
\$9,686.82	\$9,686.82

UPAC  
UPAC  
2100 AV PIERRE-DUPOY  
AILE 2 3E LOCAL 3010  
MONTREAL  
QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000968682 0000968682

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		[REDACTED]			005	\$4,543.24
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION	DEBITS / CREDITS		
09 18	0600151010	09 18	PAIEMENT RECU MERCI!	4543.24-		
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
7.75 %		7.75 %		2023/10/05 A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER		4,543.24	9,686.82	0.00	4,543.24	9,686.82
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL		4,543.24	9,686.82	0.00	4,543.24	9,686.82
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DU MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			23/11/02 A.-Y. MO. J.-D.	0.00	9,686.82	

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



**BANQUE  
NATIONALE  
DU CANADA**  
SERVICE DES CARTES / CARD SERVICES  
900, RUE DE LA GAUCHETIERE OUEST/WEST  
BUREAU / OFFICE 1665-8  
MONTREAL (QUEBEC) H3B 5B4



Relevé de compte  
Cartes d'entreprise  
Statement of account  
Corporate Cards

PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 12 01 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 11 03 A.-Y. MO. J.-D.	\$6,697.39
\$6,697.39	\$6,697.39

UPAC  
UPAC  
2100 AV PIERRE-DUPOUY  
AILE 2 3E LOCAL 3010  
MONTREAL  
QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000669739 0000669739

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		[REDACTED]			001	\$9,686.82
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	*****5857		VEHICULE 200121	TRANSFERT DE SOLDE	94.91	
	*****9860		VEHICULE 157239	TRANSFERT DE SOLDE	329.72	
	*****6537		VEHICULE 190068	TRANSFERT DE SOLDE	113.58	
	*****8842		VEHICULE 303207130	TRANSFERT DE SOLDE	125.21	
	*****5165		VEHICULE 217004	TRANSFERT DE SOLDE	439.88	
	*****1646		VEHICULE 190067	TRANSFERT DE SOLDE	102.05	
	*****7144		VEHICULE 200295	TRANSFERT DE SOLDE	112.31	
	*****1450		VEHICULE 190245	TRANSFERT DE SOLDE	342.81	
	*****3526		VEHICULE 207132	TRANSFERT DE SOLDE	163.66	
	*****2453		VEHICULE 334207133	TRANSFERT DE SOLDE	235.12	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES				DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE
						A.-Y. MO. J.-D.
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



**BANQUE  
NATIONALE  
DU CANADA**  
SERVICE DES CARTES / CARD SERVICES  
900, RUE DE LA GAUCHETIERE OUEST/WEST  
BUREAU / OFFICE 1665-8  
MONTREAL (QUEBEC) H3B 5B4

**NATIONAL  
BANK  
OF CANADA**



Relevé de compte  
Cartes d'entreprise  
Statement of account  
Corporate Cards

PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 12 01 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 11 03 A.-Y. MO. J.-D.	23 12 01 A.-Y. MO. J.-D.
\$6,697.39	\$6,697.39

UPAC  
UPAC  
2100 AV PIERRE-DUPOY  
AILE 2 3E LOCAL 3010  
MONTREAL  
QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000669739 0000669739

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		[REDACTED]			002	\$9,686.82
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	XXXXXXXXXX1350		VEHICULE 217082	TRANSFERT DE SOLDE	149.00	
	XXXXXXXXXX1366		VEHICULE 207291	TRANSFERT DE SOLDE	111.60	
	XXXXXXXXXX3060		VEHICULE 217154	TRANSFERT DE SOLDE	289.31	
	XXXXXXXXXX3670		VEHICULE 190154	TRANSFERT DE SOLDE	252.08	
	XXXXXXXXXX5223		VEHICULE 197108	TRANSFERT DE SOLDE	267.49	
	XXXXXXXXXX8838		VEHICULE 197110	TRANSFERT DE SOLDE	223.64	
	XXXXXXXXXX6139		VEHICULE 190065	TRANSFERT DE SOLDE	299.45	
	XXXXXXXXXX7362		VEHICULE 217103	TRANSFERT DE SOLDE	679.53	
	XXXXXXXXXX1430		VEHICULE 200138	TRANSFERT DE SOLDE	294.40	
	XXXXXXXXXX2004		VEHICULE 190246	TRANSFERT DE SOLDE	234.02	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
				A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.





PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 12 01 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 11 03 A.-Y. MO. J.-D.	23 12 01 A.-Y. MO. J.-D.
\$6,697.39	\$6,697.39

UPAC  
 UPAC  
 2100 AV PIERRE-DUPOY  
 AILE 2 3E LOCAL 3010  
 MONTREAL  
 QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000669739 0000669739

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		[REDACTED]			003	\$9,686.82
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	XXXXXXXXXX1526		VEHICULE 190153	TRANSFERT DE SOLDE	75.10	
	XXXXXXXXXX1519		VEHICULE 200123	TRANSFERT DE SOLDE	50.60	
	XXXXXXXXXX0608		VEHICULE 210004	TRANSFERT DE SOLDE	30.00	
	XXXXXXXXXX6030		VEHICULE 190013	TRANSFERT DE SOLDE	117.66	
	XXXXXXXXXX8415		VEHICULE 190064	TRANSFERT DE SOLDE	62.18	
	XXXXXXXXXX9907		VEHICULE 190063	TRANSFERT DE SOLDE	198.68	
	XXXXXXXXXX3750		VEHICULE 197109	TRANSFERT DE SOLDE	113.01	
	XXXXXXXXXX0685		VEHICULE 200261	TRANSFERT DE SOLDE	32.25	
	XXXXXXXXXX2374		VEHICULE 200122	TRANSFERT DE SOLDE	283.46	
	XXXXXXXXXX5519		VEHICULE 207131	TRANSFERT DE SOLDE	219.21	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES				DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE
						A.-Y. MO. J.-D.
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 12 01 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE	
23 11 03 A.-Y. MO. J.-D.	\$6,697.39	\$6,697.39	

UPAC  
UPAC  
2100 AV PIERRE-DUPOY  
AILE 2 3E LOCAL 3010  
MONTREAL  
QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000669739 0000669739

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		[REDACTED]			004	\$9,686.82
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	XXXXXXXXXXXX9374		VEHICULE 210003	TRANSFERT DE SOLDE	190.93	
	XXXXXXXXXXXX3901		VEHICULE 207292	TRANSFERT DE SOLDE	114.62	
	XXXXXXXXXXXX3778		VEHICULE 190066	TRANSFERT DE SOLDE	141.03	
	XXXXXXXXXXXX8230		VEHICULE 207265	TRANSFERT DE SOLDE	208.89	
10 18	0600151010	10 18	PAIEMENT RECU MERCI!		9686.82-	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
7.75 %		7.75 %		2023/11/03 A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER		9,686.82	6,697.39	0.00	9,686.82	6,697.39
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL		9,686.82	6,697.39	0.00	9,686.82	6,697.39
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			23/12/01 A.-Y. MO. J.-D.	0.00	6,697.39	

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
24 01 02 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 12 05 A.-Y. MO. J.-D.	\$11,401.82
\$11,401.82	

UPAC  
UPAC  
2100 AV PIERRE-DUPOUY  
AILE 2 3E LOCAL 3010  
MONTREAL  
QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0001140182 0001140182

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077					001	\$6,697.39
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	XXXXXXXXXX5857		VEHICULE 200121	TRANSFERT DE SOLDE	157.75	
	XXXXXXXXXX9860		VEHICULE 157239	TRANSFERT DE SOLDE	404.62	
	XXXXXXXXXX6537		VEHICULE 190068	TRANSFERT DE SOLDE	205.83	
	XXXXXXXXXX8842		VEHICULE 303207130	TRANSFERT DE SOLDE	159.53	
	XXXXXXXXXX8548		VEHICULE 207264	TRANSFERT DE SOLDE	158.89	
	XXXXXXXXXX4873		VEHICULE 23 7187	TRANSFERT DE SOLDE	78.30	
	XXXXXXXXXX1646		VEHICULE 190067	TRANSFERT DE SOLDE	140.73	
	XXXXXXXXXX7144		VEHICULE 200295	TRANSFERT DE SOLDE	331.90	
	XXXXXXXXXX1450		VEHICULE 190245	TRANSFERT DE SOLDE	519.86	
	XXXXXXXXXX9360		VEHICULE 207134	TRANSFERT DE SOLDE	414.45	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
				A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CREDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
24 01 02 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE	
23 12 05 A.-Y. MO. J.-D.	\$11,401.82	\$11,401.82	

UPAC  
 UPAC  
 2100 AV PIERRE-DUPOUY  
 AILE 2 3E LOCAL 3010  
 MONTREAL  
 QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0001140182 0001140182

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		[REDACTED]			002	\$6,697.39
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	XXXXXXXXXX3526		VEHICULE 207132	TRANSFERT DE SOLDE	307.97	
	XXXXXXXXXX2453		VEHICULE 334207133	TRANSFERT DE SOLDE	460.73	
	XXXXXXXXXX1350		VEHICULE 217082	TRANSFERT DE SOLDE	46.62	
	XXXXXXXXXX1366		VEHICULE 207291	TRANSFERT DE SOLDE	330.09	
	XXXXXXXXXX3060		VEHICULE 217154	TRANSFERT DE SOLDE	316.79	
	XXXXXXXXXX7571		VEHICULE 207273	TRANSFERT DE SOLDE	384.55	
	XXXXXXXXXX3670		VEHICULE 190154	TRANSFERT DE SOLDE	286.76	
	XXXXXXXXXX5223		VEHICULE 197108	TRANSFERT DE SOLDE	518.69	
	XXXXXXXXXX8838		VEHICULE 197110	TRANSFERT DE SOLDE	113.45	
	XXXXXXXXXX6139		VEHICULE 190065	TRANSFERT DE SOLDE	431.96	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
				A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.





Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
24 01 02 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE	
23 12 05 A.-Y. MO. J.-D.	\$11,401.82	\$11,401.82	

UPAC  
UPAC  
2100 AV PIERRE-DUPOUY  
AILE 2 3E LOCAL 3010  
MONTREAL  
QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0001140182 0001140182

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		[REDACTED]			004	\$6,697.39
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	XXXXXXXXXXXX1079		VEHICULE 200139	TRANSFERT DE SOLDE	68.00	
	XXXXXXXXXXXX9907		VEHICULE 190063	TRANSFERT DE SOLDE	54.22	
	XXXXXXXXXXXX3750		VEHICULE 197109	TRANSFERT DE SOLDE	426.55	
	XXXXXXXXXXXX6362		VEHICULE 217048	TRANSFERT DE SOLDE	87.20	
	XXXXXXXXXXXX9778		VEHICULE 217009	TRANSFERT DE SOLDE	219.03	
	XXXXXXXXXXXX5286		VEHICULE 207271	TRANSFERT DE SOLDE	175.07	
	XXXXXXXXXXXX0685		VEHICULE 200261	TRANSFERT DE SOLDE	240.88	
	XXXXXXXXXXXX7452		VEHICULE 207272	TRANSFERT DE SOLDE	147.45	
	XXXXXXXXXXXX2374		VEHICULE 200122	TRANSFERT DE SOLDE	144.99	
	XXXXXXXXXXXX5519		VEHICULE 207131	TRANSFERT DE SOLDE	255.10	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES				DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE
						A.-Y. MO. J.-D.
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CREDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
24 01 02 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 12 05 A.-Y. MO. J.-D. \$11,401.82	\$11,401.82

UPAC  
 UPAC  
 2100 AV PIERRE-DUPOY  
 AILE 2 3E LOCAL 3010  
 MONTREAL  
 QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0001140182 0001140182 [REDACTED]

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.		PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	
00002591 40001077		[REDACTED]		005	\$6,697.39	
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION	DEBITS / CREDITS		
NIVEAU	NO. CARTE	NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION			
40001077	XXXXXXXXXX9374	VEHICULE 210003	TRANSFERT DE SOLDE	360.50		
	XXXXXXXXXX3901	VEHICULE 207292	TRANSFERT DE SOLDE	340.97		
	XXXXXXXXXX3778	VEHICULE 190066	TRANSFERT DE SOLDE	133.91		
	XXXXXXXXXX8230	VEHICULE 207265	TRANSFERT DE SOLDE	647.65		
11 15	0600151010	11 15	PAIEMENT RECU MERCI!	6697.39-		
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
7.75 %		7.75 %		2023/12/05 A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CREDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER		6,697.39	11,401.82	0.00	6,697.39	11,401.82
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL		6,697.39	11,401.82	0.00	6,697.39	11,401.82
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DU MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			24/01/02 A.-Y. MO. J.-D.	0.00	11,401.82	

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
24 02 02 A-Y MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
24 01 05 A-Y MO. J.-D.	\$6,178.24
\$6,178.24	24 02 02 A-Y MO. J.-D.

UPAC  
UPAC  
2100 AV PIERRE-DUPOY  
AILE 2 3E LOCAL 3010  
MONTREAL  
QC

CONSOLIDE

H3C 3R5

0000617824 0000617824

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 40001077		[REDACTED]			001	\$11,401.82
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
NIVEAU	NO. CARTE		NOM DU DETENTEUR	DESCRIPTION		
40001077	*****5857		VEHICULE 200121	TRANSFERT DE SOLDE	85.67	
	*****9860		VEHICULE 157239	TRANSFERT DE SOLDE	126.56	
	*****6537		VEHICULE 190068	TRANSFERT DE SOLDE	163.41	
	*****8842		VEHICULE 303207130	TRANSFERT DE SOLDE	73.01	
	*****8548		VEHICULE 207264	TRANSFERT DE SOLDE	267.45	
	*****1646		VEHICULE 190067	TRANSFERT DE SOLDE	196.85	
	*****7144		VEHICULE 200295	TRANSFERT DE SOLDE	66.00	
	*****1450		VEHICULE 190245	TRANSFERT DE SOLDE	86.01	
	*****9360		VEHICULE 207134	TRANSFERT DE SOLDE	310.49	
	*****3526		VEHICULE 207132	TRANSFERT DE SOLDE	322.63	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
				A-Y MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A-Y MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.





Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.